

กลุ่มงานห้องสมุด

กลุ่มงานห้องสมุด

เลขที่รับ 731

วันที่ 25 ธ.ค. 2560

เวลา 11.21

สำนักบริหารงานกลาง

เลขที่รับ 150454

วันที่ 21 ธ.ค. 2560

เวลา 11.21



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๕๖๑ ๐๗๗๗ ต่อ ๑๒๒๗ โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๔๑๗๙

ที่ ทส ๐๙๕๙.๔๐๑/ว ๒ ๘ ๘ ๓ ๘

วันที่ ๒๐ ธันวาคม ๒๕๖๐

เรื่อง บันทึกความเข้าใจความร่วมมือในการอนุรักษ์และจัดการกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติ

ระหว่างกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และองค์กรระหว่างประเทศ

เรียน รองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ทุกท่าน

ผู้ตรวจราชการกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ทุกท่าน

ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก

ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๑ - ๑๖

ผู้อำนวยการกองทุกกอง

ผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการพิเศษผู้พิทักษ์อุทยานแห่งชาติและสัตว์ป่า

ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์สาขาทุกสาขา

ผู้อำนวยการสำนักงานผู้ตรวจราชการกรม

ผู้อำนวยการสำนักงานบริหารโครงการปลูกป่าและฟื้นฟูป่าต้นน้ำ

หัวหน้ากลุ่มตรวจสอบภายใน

หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร

หัวหน้าศูนย์บริการประชาชน กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ขอส่งสำเนานี้บันทึกความเข้าใจความร่วมมือในการอนุรักษ์และจัดการกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติ ระหว่างกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และองค์กรระหว่างประเทศ มาเพื่อทราบ และแจ้งให้หน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้องทราบ และใช้ประโยชน์สำหรับการบูรณาการการดำเนินงานระหว่างภาคีผู้เกี่ยวข้องให้บรรลุเป้าประสงค์ของบันทึกความเข้าใจดังกล่าวต่อไป

- ☐ ทราบ ☐ ลงนัด ☐ ผชช.
☐ ทุกส่วน/ศูนย์ เพื่อทราบ
☐ ทุกส่วน/ศูนย์ เพื่อทราบและถือปฏิบัติ
☒ ทุกส่วน/ศูนย์ พิจารณา/ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง
☐ มอบ.....

(นายบัณฑิต สุริสวัสดิ์)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

(นายศิริจักร ชื่นสังข์)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานกลาง

๒๑ ธ.ค. ๒๕๖๐

พ.ร.บ. ๒๐๗๐ ท.ร. ๒

(นางนันทารัตน์ หังจันทร์)

นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการพิเศษ

หัวหน้ากลุ่มงานห้องสมุด

ทราบ /เวียน

☐ ทุกกลุ่ม/ฝ่าย เพื่อทราบและถือปฏิบัติ

☒ ทุกกลุ่ม/ฝ่าย ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

☐ ฝ่ายแผนงานและงบประมาณ

☐ ฝ่ายบริหารทั่วไป

มอบ.....

☐ กลุ่มสื่อสารองค์กร

☐ กลุ่มผลิตสื่อ

☐ กลุ่มเผยแพร่องค์กร

☐ กลุ่มงานห้องสมุด

(นายคมกริช เศรษฐบุบผา)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการ

ทำหน้าที่ผู้อำนวยการส่วนประชาสัมพันธ์และเผยแพร่



บันทึกความเข้าใจความร่วมมือในการอนุรักษ์และจัดการกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติ
ระหว่าง
กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
กับ

องค์การระหว่างประเทศเพื่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ (IUCN) ประเทศไทย
องค์การกองทุนสัตว์ป่าโลกสากล (WWF) สำนักงานประเทศไทย
สมาคมอนุรักษ์สัตว์ป่า (WCS) ประเทศไทย
มูลนิธิฟรีแลนด์ (Freeland) ประเทศไทย และ
สมาคมสัตววิทยาแห่งลอนดอน (ZSL) ประเทศไทย

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช องค์การระหว่างประเทศเพื่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ (IUCN) ประเทศไทย องค์การกองทุนสัตว์ป่าโลกสากล (WWF) สำนักงานประเทศไทย สมาคมอนุรักษ์สัตว์ป่า (WCS) ประเทศไทย มูลนิธิฟรีแลนด์ (Freeland) ประเทศไทย และสมาคมสัตววิทยาแห่งลอนดอน (ZSL) ประเทศไทย ซึ่งต่อไปนี้จะรวมเรียกว่า “ภาคี” ได้ตระหนักถึงความสำคัญของการอนุรักษ์ทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า และการจัดการพื้นที่คุ้มครอง เพื่อการปกป้อง คุ้มครอง และสงวนรักษาทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในพื้นที่คุ้มครองที่สำคัญของประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งพื้นที่ที่ได้ขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ รวมถึงการสร้าง ความเข้มแข็งและการพัฒนาความร่วมมือระหว่างภาคีทั้งหลาย เพื่อยกระดับการอนุรักษ์พื้นที่คุ้มครองที่สำคัญให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

ในการนี้ ภาคี จึงร่วมกันจัดทำบันทึกความเข้าใจความร่วมมือในการอนุรักษ์และจัดการกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติ ดังนี้

๑. วัตถุประสงค์และเป้าหมาย

วัตถุประสงค์ ภาคีทุกฝ่าย ตระหนักถึงความสำคัญของการอนุรักษ์และคุ้มครองทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า และการจัดการพื้นที่คุ้มครอง เพื่อการปกป้อง คุ้มครอง และสงวนรักษาทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ

เป้าหมาย เพื่อบูรณาการการดำเนินงานของภาคีทุกฝ่าย สร้างความเข้มแข็งและพัฒนาความร่วมมือระหว่างภาคี เพื่อให้ได้องค์ความรู้ทางวิชาการ และสนับสนุนเครื่องมือและอุปกรณ์ด้านการปกป้อง คุ้มครอง และสงวนรักษาทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ ซึ่งเป็นการยกระดับการอนุรักษ์และการจัดการพื้นที่คุ้มครองให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

๒. กรอบความร่วมมือ

ภาคีแต่ละฝ่ายจะให้ความร่วมมือ ช่วยเหลือ และสนับสนุนส่งเสริมการดำเนินงานในกรอบความร่วมมือด้านต่างๆ ภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ โดยต้องเป็นไปตามพระราชบัญญัติป่าไม้ พ.ศ. ๒๕๔๔ พระราชบัญญัติอุทยานแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๐๔ พระราชบัญญัติป่าสงวนแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๐๗ พระราชบัญญัติสงวนและคุ้มครองสัตว์ป่า พ.ศ. ๒๕๓๕ รวมถึง กฎกระทรวง ระเบียบ ประกาศ และข้อบังคับของทางราชการที่ใช้อยู่ขณะนี้ และที่จะประกาศต่อไป รวมถึงการดำเนินงานที่สนับสนุนและสอดคล้องกับพันธกรณีอนุสัญญาว่าด้วยการคุ้มครองมรดกโลก ดังนี้

๒.๑ ด้านการป้องกัน คุ้มครอง และแก้ไขปัญหา เกี่ยวกับการอนุรักษ์ทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ

๒.๒ ด้านการศึกษาวิจัยทรัพยากรธรรมชาติป่าไม้และสัตว์ป่า รวมถึงการพัฒนา แลกเปลี่ยน และถ่ายทอดองค์ความรู้ด้านวิชาการ เพื่อการปกป้องและคุ้มครองทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ

๒.๓ การรณรงค์และประชาสัมพันธ์เผยแพร่ รวมถึงการจัดกิจกรรมร่วมกัน เช่น การแสดงนิทรรศการและการนำเสนอผลงาน เพื่อสร้างจิตสำนึกและความตระหนักในการเข้าใจถึงการอนุรักษ์และคุ้มครองทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ ให้แก่ประชาชนและภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง

๒.๔ การมีส่วนร่วมของทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง เช่น ชุมชนท้องถิ่น กลุ่มเยาวชน ประชาชน หน่วยงานและองค์กรต่างๆ ในการสนับสนุนและส่งเสริมการอนุรักษ์ทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ

๒.๕ การเสริมสร้างสมรรถนะและทักษะ ให้แก่บุคลากรและเจ้าหน้าที่ของภาคีโดยผ่านช่องทางต่างๆ เช่น การฝึกอบรม การสัมมนา การประชุมหรือการประชุมเชิงปฏิบัติการ เพื่อสร้างความเข้มแข็งและเพิ่มประสิทธิภาพในการปกป้องรักษาทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในกลุ่มป่าพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติ และพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ

๒.๖ ความร่วมมืออื่นๆ ตามที่ภาคีแต่ละฝ่ายตกลงร่วมกัน เพื่อสนับสนุนและเสริมสร้างการอนุรักษ์และปกป้องทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า ในพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติและพื้นที่นำเสนอเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ

ทั้งนี้ กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช เป็นผู้เห็นชอบและอนุมัติแผนงาน โครงการและกิจกรรมต่างๆ ที่ดำเนินการภายใต้ขอบเขตและกรอบความร่วมมือ ด้านต่างๆ ตามข้อ ๒.๑ - ๒.๖ ข้างต้น ก่อนการดำเนินการ และภาคีแต่ละฝ่ายจะกำหนดและมอบหมายผู้ประสานงานภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้

๓. งบประมาณและค่าใช้จ่าย

ภาคีแต่ละฝ่ายจะเป็นผู้รับผิดชอบด้านงบประมาณและค่าใช้จ่ายของตนเองในการดำเนินงานตามแผนงาน โครงการและกิจกรรมต่างๆ ที่ได้รับอนุมัติจากกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช อย่างไรก็ตาม ภาคีฝ่ายหนึ่งสามารถเสนอขอรับการสนับสนุนด้านงบประมาณหรือค่าใช้จ่ายจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่งในการดำเนินงานร่วมกันภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้

๔. ลิขสิทธิ์ของผลการดำเนินงาน

๔.๑ ผลงาน ผลลัพธ์ และผลผลิตที่ได้จากการดำเนินงานตามแผนงาน โครงการและกิจกรรมต่างๆ ภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ อาจพิจารณาถือเป็นลิขสิทธิ์ร่วมกันกับกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช โดยภาคีทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องกับผลงาน ผลลัพธ์และผลผลิตดังกล่าวสามารถจัดทำข้อตกลงเฉพาะเกี่ยวกับเรื่องนี้เป็นรายกรณี

๔.๒ กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช เป็นผู้พิจารณาความเหมาะสมของรูปแบบและเนื้อหาสาระของการเผยแพร่ผลงาน ผลลัพธ์ และผลผลิตดังกล่าวในทุกรูปแบบ

๕. การประชุมร่วมกันของภาคี

ภาคีทุกฝ่ายสามารถจัดประชุมร่วมกัน ตามความพร้อมและความเหมาะสม เพื่อกำหนดและพิจารณากรอบทิศทาง ทบทวนและรายงานความคืบหน้าการดำเนินงานตามแผนงาน โครงการและกิจกรรมต่างๆ รวมถึงเรื่องอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้

๖. บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ไม่ก่อให้เกิดผลผูกพันและพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ

๗. การมีผลใช้บังคับและการขยายระยะเวลา

บันทึกความเข้าใจฉบับนี้จะมีผลใช้บังคับเป็น ระยะเวลา ๕ ปี นับตั้งแต่วันที่ภาคีทุกฝ่ายลงนามร่วมกัน ซึ่งสามารถขยายระยะเวลาได้โดยความยินยอมร่วมกันของภาคีทุกฝ่าย

๘. การแก้ไข เปลี่ยนแปลงหรือถอนตัว

๘.๑ ภาคีทุกฝ่ายสามารถพิจารณาดทกลงร่วมกันเพื่อปรับปรุง ทบทวนหรือแก้ไขบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ได้

๘.๒ ภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งสามารถถอนตัวจากบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ โดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้ภาคีอื่นๆ ทราบล่วงหน้าเป็นเวลา ๖๐ วัน อย่างไรก็ตาม โครงการ แผนงาน กิจกรรมหรือความร่วมมือใดภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ที่ยังไม่เสร็จสิ้นที่ได้เริ่มดำเนินการก่อนการถอนตัวยังคงมีผลจนกว่าจะเสร็จสิ้น เว้นแต่ภาคีทุกฝ่ายตกลงเป็นอย่างอื่น

บันทึกความเข้าใจนี้ทำขึ้นหกฉบับ เป็นภาษาไทยมีข้อความตรงกัน ภาคีทุกฝ่ายได้ลงลายมือชื่อไว้
เป็นหลักฐานและเก็บไว้ภาคีละฉบับ

ลงนาม ณ กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๑ เดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๐

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
Department of National Parks, Wildlife and
Plant Conservation

โดย

(นายธัญญา เนติธรรมกุล)
อธิบดี

องค์การระหว่างประเทศเพื่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ
(IUCN) ประเทศไทย
International Union for Conservation of Nature
and Natural Resources, Thailand

โดย

(Dr. Scott Perkin)
หัวหน้ากลุ่มทรัพยากรธรรมชาติ IUCN Asia

องค์การกองทุนสัตว์ป่าโลกสากล (WWF)
สำนักงานประเทศไทย
World Wide Fund for Nature, Thailand

โดย

(นางสาวเยาวลักษณ์ เขียรเชาว์)
ผู้อำนวยการ

สมาคมอนุรักษ์สัตว์ป่า (WCS) ประเทศไทย
Wildlife Conservation Society, Thailand

โดย

(ดร. อนรรฆ พัฒนวิบูลย์)
ผู้อำนวยการ

มูลนิธิฟรีแลนด์ (Freeland) ประเทศไทย
Freeland Foundation, Thailand

โดย

(Mr. Tim Redford)
ผู้อำนวยการโปรแกรม

สมาคมสัตววิทยาแห่งลอนดอน (ZSL) ประเทศไทย
Zoological Society of London, Thailand

โดย

(Ms. Angela Yang)
ผู้จัดการโปรแกรม
ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้